

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

k veřejné zakázce malého rozsahu, která nepodléhá zákonu č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen „zákon“)

Název veřejné zakázky: Druh zakázky:	"Adaptační a ozdravný pobyt žáků 1. tříd ZŠ Gen. Janka Ostrava-Mariánské Hory" Služby
Název zadavatele:	Statutární město Ostrava, Městský obvod Mariánské Hory a Hulváky
IČ zadavatele:	00845451
Kontaktní adresa zadavatele:	Přemyslovců 63, 709 36 Ostrava-Mariánské Hory
Kontaktní osoba zadavatele:	Dziubová Lucie
Telefon, fax:	599 459 236
E-mail:	dziubova@marianskehory.cz

Vymezení předmětu veřejné zakázky

1. Předmět veřejné zakázky:

Předmětem veřejné zakázky je zajištění ubytování, stravování a dopravy adaptačního a ozdravného pobytu žáků 1. tříd ZŠ Gen. Janka a jejich doprovodu v Severní Dalmácii v roce 2015 včetně cestovního pojištění a pojištění storna zájezdu.

Jedná se o dva po sobě jdoucí 8 denní pobyty/7 nocí, doprava není započítána v délce pobytu, a to od 35. do 37. týdne roku 2015. Součástí ubytování bude plná penze vč. dvou svačin a denního pitného režimu. Ubytování kempového typu (mimo stanového ubytování) v oblasti Severní Dalmácie, součástí ubytovací jednotky musí být vlastní sociální zařízení. V areálu bude krytý prostor pro výuku dětí, včetně zajištění animačních programů (vhodný pro danou věkovou skupinu a doprovod) a místo určené pro stravování. Vzdálenost k moři je požadována maximálně do 300 m, pláž písčítá případně oblázková (nikoli pouze betonová plata). Je vyžadován bezpečný přístup na pláž a pozvolný vstup do moře. Doprava bude zajištěna klimatizovaným autobusem (Ostrava – Severní Dalmácie – Ostrava).

Každý turnus bude naplněn celkem 50 osobami (25 dětí v doprovodu dospělých osob: zákonnými zástupci a pedagogickými pracovníky). Celkový počet účastníků obou turnusů je 100 osob. Dále je požadována možnost ubytování pro další rodinné příslušníky a pedagogické pracovníky v případě potřeby. Ubytování dalších rodinných příslušníků není předmětem zakázky a bude hrazeno těmito osobami.

Budou hodnoceny pouze nabídky cestovních kanceláří, nikoli zprostředkávajících cestovních agentur.

2. Klasifikace předmětu veřejné zakázky:

Klasifikace předmětu veřejné zakázky (CPV):

63515000-2

Cestovní služby

Způsob hodnocení nabídek

Základním kritériem pro zadání veřejné zakázky je **nejnižší nabídková cena**.

Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny, platební podmínky

Nabídkovou cenou pro hodnocení nabídek je průměrná konečná nabídková cena za jednoho účastníka (včetně DPH, pro neplátce bez DPH).

DPH bude uvedeno pro ubytování, stravování a dopravu samostatně s ohledem na to, zda se jedná o základní nebo sníženou sazbu.

Nabídková cena bude zpracována v členění dle čl. IV., odst. 1 návrhu obchodních podmínek

Nabídková cena bude uvedena jako nejvýše přípustná a musí obsahovat veškeré náklady spojené s předmětem plnění, tzn., že v ceně musí být kromě nákladů na dopravu, stravování a ubytování zahrnuty rovněž veškeré související náklady, jakož i náklady spojené s vývojem cen.

Obchodní podmínky

Příloha č. 1 Zadávací dokumentace

Pokyny pro zpracování nabídky

Součástí nabídky uchazeče

Nabídka uchazeče musí obsahovat:

- a) identifikační údaje uchazeče, včetně uvedení kontaktní osoby uchazeče ve věci nabídky na předmětnou veřejnou zakázku, jejího telefonu a e-mailové adresy,
- b) originál vlastnoručně podepsaného návrhu smlouvy,
- c) originál nebo úředně ověřenou kopii případné plné moci či pověření pro osobu(y) podepisující doklady v nabídce, pokud dokumenty nepodepisuje osoba, jejíž oprávnění k zastupování uchazeče vyplývá z ustanovení o jednání za právnickou osobu či podnikatele dle zákona č. 89/2012 Sb.,
- d) doklady a informace prokazující splnění kvalifikace,
- e) případně další dokumenty prokazující skutečnosti vyžadované zákonem nebo zadávací dokumentací (např. seznam subdodavatelů).

Nabídku uchazeč zpracuje v českém jazyce (listiny v jiném než českém jazyce budou doplněny úředním překladem do českého jazyka, vyjma dokladů k prokázání kvalifikace ve slovenském jazyce).

Nabídku uchazeč podá písemně v listinné podobě s tím, že zadavatel doporučuje návrh smlouvy, popis a fotografie předložit uchazečem i v elektronické formě (CD).

Z důvodu zvýšení právní jistoty zadavatel doporučuje nabídku zabezpečit proti manipulaci s jednotlivými listy provázáním slohy provázkem, jehož volný konec bude zapečetěn nebo přelepen nebo jinak zabezpečen tak, aby bez násilného porušení provázání nebylo možné žádný list ze slohy volně vyjmout.

Pro právní jistotu zadavatel doporučuje i následné očíslování všech listů nabídky pořadovými čísly vzestupnou, nepřerušovanou číselnou řadou. Vkládané listy oddělující jednotlivé části nabídky číslovány být nemusí.

Dokumenty v nabídce nesmí obsahovat přepisy a opravy, které by mohly zadavatele uvést v omyl.

Kvalifikační předpoklady

1. Splnění kvalifikace:

Splněním kvalifikace uchazeče zadavatel rozumí prokázání kvalifikačních předpokladů stanovených zadavatelem v této zadávací dokumentaci, tj:

- základních kvalifikačních předpokladů
- profesních kvalifikačních předpokladů
- technických kvalifikačních předpokladů
- ekonomické a finanční způsobilosti splnit veřejnou zakázku

2. Prokázání kvalifikace dalšími doklady:

Prokázání kvalifikace výpisem ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů

- uchazeč zapsaný v seznamu kvalifikovaných dodavatelů může prokázat splnění kvalifikace výpisem ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů podle § 127 zákona, a to v rozsahu, v jakém doklad obsahuje požadavky na prokázání splnění kvalifikačních předpokladů.

Výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů nesmí být k poslednímu dni, ke kterému má být prokázáno splnění kvalifikace, starší 90 dnů.

3. Prokázání kvalifikace certifikátem:

Uchazeč, který je držitelem platného certifikátu vydaného v rámci systému certifikovaných dodavatelů, může prokázat splnění kvalifikace předložením tohoto certifikátu podle § 134 zákona, a to v rozsahu, v jakém doklad obsahuje požadavky na prokázání splnění kvalifikačních předpokladů.

Údaje v certifikátu musí být platné nejméně k poslednímu dni lhůty pro prokázání splnění kvalifikace.

4. Prokázání kvalifikace u nabídky podané více osobami společně:

Má-li být předmět veřejné zakázky plněn několika uchazeči společně a za tímto účelem podávají či hodlají podat společnou nabídku, je každý z uchazečů povinen v plném rozsahu prokázat splnění základních kvalifikačních předpokladů podle § 50 odst. 1 písm. a) zákona a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) zákona. Splnění kvalifikace podle § 50 odst. 1 písm. b) a d) zákona musí prokázat všichni uchazeči společně.

Podá-li nabídku více uchazečů společně, jsou povinni předložit současně s doklady prokazujícími splnění kvalifikačních předpokladů smlouvu, ze které musí vyplývat:

a) závazek, že všichni tito uchazeči budou vůči zadavateli a třetím osobám z jakýchkoliv právních vztahů vzniklých v souvislosti s veřejnou zakázkou zavázáni společně a nerozdílně, a to po celou dobu plnění veřejné zakázky i po dobu trvání jiných závazků vyplývajících z veřejné zakázky,

b) jakým způsobem jednají tito uchazeči vůči zadavateli (způsob podepisování, vč. případné plné moci podepsané všemi uchazeči).

Podá-li nabídku více uchazečů společně, uchazeči uvedou ve společné nabídce adresu, na kterou mají být zasílány písemnosti, kdy odeslání písemnosti na tuto adresu zadavatel bude považovat za odeslání každému účastníkovi společné nabídky.

Pokud je uchazeč účastníkem společné nabídky, pak již nemůže podat sám nabídku, nemůže být uchazečem jiné společné nabídky a nemůže být subdodavatelem, jehož prostřednictvím jiný uchazeč prokazuje kvalifikaci.

5. Prokázání kvalifikace pomocí subdodavatele:

Pokud není uchazeč schopen prokázat splnění určité části kvalifikace požadované zadavatelem podle § 50 odst. 1 písm. b) a d) zákona v plném rozsahu, je oprávněn splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím subdodavatele. Uchazeč je v takovém případě povinen předložit:

- a) doklady prokazující splnění základního kvalifikačního předpokladu podle § 53 odst. 1 písm. j) zákona a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) zákona subdodavatelem,
- b) smlouvu uzavřenou se subdodavatelem, z níž vyplývá závazek subdodavatele k poskytnutí plnění určeného k plnění veřejné zakázky uchazečem či k poskytnutí věcí či práv, s nimiž bude uchazeč oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém subdodavatel prokázal splnění kvalifikace podle § 50 odst. 1 písm. b) a d) zákona.

Uchazeč není oprávněn prostřednictvím subdodavatele prokázat splnění kvalifikace podle § 54 písm. a) zákona.

6. Prokázání kvalifikace zahraničního dodavatele:

Zahraniční dodavatel prokazuje splnění kvalifikace způsobem podle právního řádu platného v zemi jeho sídla, místa podnikání nebo bydliště, a to v rozsahu požadovaném zákonem a zadavatelem. Pokud se podle právního řádu platného v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele určitý doklad nevydává, je zahraniční dodavatel povinen prokázat splnění takové části kvalifikace čestným prohlášením. Není-li povinnost, jejíž splnění má být v rámci kvalifikace prokázáno, v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele stanovena, učiní o této skutečnosti čestné prohlášení. Doklady prokazující splnění kvalifikace předkládá zahraniční dodavatel v původním jazyce s připojením jejich úředně ověřeného překladu do českého jazyka, pokud mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána, nestanoví jinak. Povinnost připojit k dokladům úředně ověřený překlad do českého jazyka se nevztahuje na doklady ve slovenském jazyce.

Použití výpisu ze seznamu zahraničních dodavatelů, popř. zahraniční certifikát zadavatel přijme za podmínek uvedených v § 143 zákona výpis ze zahraničního seznamu kvalifikovaných dodavatelů (dále jen „zahraniční seznam“), popřípadě příslušný zahraniční certifikát, který je vydáván ve státě, který je součástí Evropského hospodářského prostoru nebo jiném státě, stanoví-li tak mezinárodní smlouva uzavřená Evropskou unií nebo Českou republikou. Zahraniční seznam nebo zahraniční certifikát, prokazující splnění kvalifikace v rozsahu § 143 zákona, předkládá zahraniční dodavatel v původním jazyce s připojením jejich úředně ověřeného překladu do českého jazyka, pokud mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána, nestanoví jinak. Výpis ze zahraničního seznamu nesmí být k poslednímu dni, ke kterému má být prokázáno splnění kvalifikace, starší 3 měsíců. Zahraniční certifikát musí být platný k poslednímu dni lhůty pro prokázání splnění kvalifikace.

7. Pravost dokladů:

V souladu s ust. § 57 odst. 1 věty první zákona předkládá uchazeč doklady prokazující splnění kvalifikace v kopii.

V případě, že bude zadavatel před uzavřením smlouvy požadovat předložení originálů nebo ověřených kopií dokladů prokazujících splnění kvalifikace, je uchazeč, se kterým má být smlouva uzavřena, povinen v souladu s ust. § 57 odst. 1 věty druhé zákona takovéto doklady předložit.

Základní kvalifikační předpoklady:

Základní kvalifikační předpoklady splňuje uchazeč:

- a) který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin spáchaný ve prospěch organizované zločinecké skupiny, trestný čin účasti na organizované zločinecké skupině, legalizace výnosů z trestné činnosti, podílnictví, přijetí úplatku, podplacení, nepřímého úplatkářství, podvodu, úvěrového podvodu, včetně případů, kdy jde o přípravu nebo pokus nebo účastenství na takovém trestném činu, nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem uchazeče či členem statutárního orgánu uchazeče právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí uchazeč splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,
- b) který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání uchazeče podle zvláštních právních předpisů nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tuto podmínku splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem uchazeče či členem statutárního orgánu uchazeče právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí uchazeč splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,
- c) který v posledních 3 letech nenaplnil skutkovou podstatu jednání nekalé soutěže formou podplacení podle zvláštního právního předpisu,
- d) vůči jehož majetku neprobíhá nebo v posledních 3 letech neproběhlo insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů,
- e) který není v likvidaci,
- f) který nemá v evidenci daní zachyceny daňové nedoplatky, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště uchazeče,

g) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště uchazeče,

h) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště uchazeče,

i) který nebyl v posledních 3 letech pravomocně disciplinárně potrestán či mu nebylo pravomocně uloženo kárné opatření podle zvláštních právních předpisů, je-li podle § 54 písm. d) zákona požadováno prokázání odborné způsobilosti podle zvláštních právních předpisů; pokud uchazeč vykonává tuto činnost prostřednictvím odpovědného zástupce nebo jiné osoby odpovídající za činnost uchazeče, vztahuje se tento předpoklad na tyto osoby,

j) který není veden v rejstříku osob se zákazem plnění veřejných zakázek

k) kterému nebyla v posledních 3 letech pravomocně uložena pokuta za umožnění výkonu nelegální práce podle zvláštního právního předpisu.

Způsob prokázání základních kvalifikačních předpokladů:

a) Uchazeč prokazuje splnění základních kvalifikačních předpokladů podle § 53 odst. 1 písm. a) až k) zákona předložením čestného prohlášení, které musí být podepsáno osobou oprávněnou zastupovat uchazeče a nesmí být ke dni podání nabídky starší 90 dnů. Vzor čestného prohlášení je přílohou č. 2 této zadávací dokumentace, přičemž je věcí uchazeče, zda příložený vzor použije či nikoli.

b) Uchazeč může splnění základních kvalifikačních předpokladů prokázat předložením výpisu ze seznamu kvalifikovaných nebo certifikovaných dodavatelů, a to v rozsahu, v jakém doklad obsahuje požadavky na prokázání splnění základních kvalifikačních předpokladů.

Profesní kvalifikační předpoklady:

Profesní kvalifikační předpoklady prokáže uchazeč, který předloží:

a) výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán,

b) doklad o oprávnění k podnikání v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci.

Způsob prokázání profesních kvalifikačních předpokladů:

a) Uchazeč předloží doklady požadované v této zadávací dokumentaci, přičemž výpis z obchodního rejstříku nesmí být ke dni podání nabídky starší 90 dnů.

b) Uchazeč může splnění profesních kvalifikačních předpokladů prokázat předložením výpisu ze seznamu kvalifikovaných nebo certifikovaných dodavatelů, a to v rozsahu, v jakém doklad obsahuje požadavky na prokázání splnění profesních kvalifikačních předpokladů.

Technické kvalifikační předpoklady:

K prokázání splnění technických kvalifikačních předpokladů zadavatel požaduje:

- a) seznam významných služeb poskytnutých uchazečem v posledních třech letech a osvědčení o poskytnutí služeb uvedených v seznamu,
- b) přehled provozních a technických zařízení, které bude mít uchazeč při plnění veřejné zakázky k dispozici.

Technické kvalifikační předpoklady splňuje uchazeč:

který seznamem služeb a minimálně 2 osvědčeními objednatelů prokáže, že v posledních 3 letech poskytl min. 2 služby obdobného charakteru jako předmět veřejné zakázky, tj. zajistil skupinové pobyty dětí v zahraničí včetně stravování.

Způsoby prokázání technických kvalifikačních předpokladů:

a) K prokázání splnění kvalifikačních předpokladů uchazeč předloží čestné prohlášení podepsané osobou oprávněnou zastupovat uchazeče, které musí obsahovat takové údaje, aby zadavatel mohl posoudit, zda uchazeč splňuje veškeré požadavky, tzn. identifikační údaje objednatele, popis předmětu plnění mj. i s uvedením počtu navazujících turnusů a dětí na jednom turnusu a doby poskytnutí (měsíc a rok). Přílohou seznamu musí být:

1. osvědčení vydané či podepsané veřejným zadavatelem, pokud byly služby poskytovány veřejnému zadavateli, nebo
2. osvědčení vydané jinou osobou, pokud byly služby poskytovány jiné osobě než veřejnému zadavateli, nebo
3. smlouva s jinou osobou a doklad o uskutečnění plnění uchazeče, není-li současně možné osvědčení podle bodu 2. od této osoby získat z důvodů spočívajících na její straně. V tomto případě musí být součástí nabídky rovněž uvedení objektivního důvodu pro odmítnutí poskytnutí osvědčení, a to ve formě čestného prohlášení podepsané osobou oprávněnou za uchazeče jednat.

Zadavatel uvádí, že údaj „v posledních 3 letech“ bude vykládán tak, že významná služba musela být poskytnuta v období od března 2012 do lhůty pro podání nabídek.

b) Uchazeč může splnění technických kvalifikačních předpokladů prokázat předložením výpisu ze seznamu certifikovaných dodavatelů, a to v rozsahu, v jakém doklad obsahuje požadavky na prokázání splnění technických kvalifikačních předpokladů.

Ekonomická a finanční způsobilost:

Ekonomickou a finanční způsobilost prokáže uchazeč, který předloží čestné prohlášení o ekonomické a finanční způsobilosti splnit veřejnou zakázku.

Termín pro doručení nabídek a adresa místa doručení nabídky

Lhůtu pro doručení nabídek stanovuje zadavatel **do 25.02.2015 do 09:00 hodin** (rozhodné je datum doručení, nikoli odeslání). Pokud bude nabídka doručena po lhůtě uvedené v předchozí větě, komise pro otevírání obálek takovou nabídku neotvírá. Zadavatel bezodkladně vyrozumí uchazeče o tom, že jeho nabídka byla podána po uplynutí lhůty pro podání nabídek. Rozhodný čas je čas podatelny.

Nabídku v písemné formě v jednom vyhotovení doručte poštou či osobně v uzavřené obálce označené názvem veřejné zakázky:

VEŘEJNÁ ZAKÁZKA
**"Adaptační a ozdravný pobyt žáků 1. tříd
ZŠ Gen. Janka Ostrava-Mariánské Hory"**
NEOTEVÍRAT

Místo doručení na adresu: Statutární město Ostrava – MOb Mariánské Hory a Hulváky
se sídlem ÚMOB Mariánské Hory a Hulváky
Přemyslovců 224/63
709 36 Ostrava

Osobní doručení je možné na podatelně Úřadu městského obvodu Mariánské Hory a Hulváky, Přemyslovců 224/63, 709 36 Ostrava, přízemí, kancelář č. 4.

Na obálce bude v levém horním rohu uvedeno označení uchazeče a adresa pro případné zaslání oznámení o pozdním podání nabídky.

Osobní doručení je možné v pondělí a středu v době od 8:00 – 11:30 a 12:30 – 17:00, v úterý, čtvrtek a pátek v době od 8:00 – 11:30 a 12:30 – 14:00 hodin. Poslední možný den doručení nabídek do hodiny uvedené jako limitní lhůta pro podání nabídek.

Další podmínky a požadavky zadavatele

- Zadavatel nepřipouští variantní řešení nabídky.
- Zadavatel si vyhrazuje právo veřejnou zakázku zrušit.
- Nabídka nesplňující zadávací podmínky nebude zadavatelem hodnocena.

Přílohy:

Příloha č. 1: Obchodní podmínky (ve formě Návrhu smlouvy) včetně specifikace předmětu plnění

Příloha č. 2: Čestné prohlášení

Příloha č. 3: Krycí list nabídky

Příloha č. 4: Seznam subdodavatelů